

असाधारण

## **EXTRAORDINARY**

भाग I<del>- तुर्वह 1</del>

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

# PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं**∘ 168]

1681

No.

नई विल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 2, 1977/भाव 11, 1899

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 2, 1977/BHADRA 11, 1899

इस भाग में भिन्म पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह असग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

#### PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 2nd September 1977

SUBJECT:-Import Policy for the period April 1977-March 1978.

No. 67-ITC (PN)/77.—Attention is invited to the Import Policy contained in the Import Trade Control Policy (Policy Book—Volumes I and II) for the period April 1977—March 1978, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 21-ITC(PN)/77 dated the 27th April, 1977 The following amendments may be made at the appropriate places indicated below.—

S.No.	Page No. and Volume No. of the Policy Book	Reference	Amendment
(1)	(2)	(3)	(4)
r.	41 (Volume I)	Section II, Column 3, Remark No (3), against S. Nos. 51 01/03, 56 01/04 and 56 05/06.	This remark shall be deleted.

(1)	(2)	(3)	(4)
2. 8r (	Volume I)	Section III, Group 'A' under the heading "State Trading Corporation of India, Limited (S.T C)"	The following item shall be included:—  "79A.—Polyester Filament Yarn".
3. 84 (	Volume)] I	Section III, Group 'C' under the heading "State Trading Corporation of India, Limited (S.T C.)"— Item No. 52— Polyester Filament Yarn.	This item shall be deleted.
4. 34 (	(Volume II)	Section I, Part 'B' Annexure II.	After the existing entry at S No. 68, a new entry shall be inverted as S. No. 69, as per Annexure hereto.
5. 42 (	Volume II)	Section I, Part 'C' Para 106(1), sub-clause (c).	The following shill be added at the end of sub-clause (c).—  "However, Export Houses which are manufacturer-cum-exporters of textiles may be allowed to obtain polyester filament yarn against transferred licences They will be granted only Release Orders for such yarn in accordance with sub-clause (e) below."

<sup>2.</sup> In order to augment the availability of raw materials to textile industry, it has been decided to include the item "Polyester Filament Yarn" under Para 90 of Section I of the Policy Book (Volume I) for the period April 1977—March 1978 under the scheme of direct allotment of imported raw materials to Actual Users by the canalising agency, vide amendment at S No. 2 in Para 1 of this Public Notice. The following categories of Actual Users should register their requirements in respect of Polyester Filament Yarn with the S.T.C in terms of the provisions indicated in Paras 91—93 of Section I of the Policy Book (Volume I) for the period April 1977—March 1978:—

- (1) Units holding industrial licences or registration certificates under item Nos. 23(1), 23(3) and 23(5) of the 1st Schedule to the Industries (Development and Regulations) Act, 1951;
- (ii) Art-silk units registered with the Textile Commissioner, Bombay, and holding permits issued by the Textile Commissioner, Bombay, including cooperative societies of powerloon owners whose looms are covered by the permits issued by the Textile Commissioner, Bombay;
- (111) Registered Associations of authorised art-silk powerloom owners;
- (iv) Warp knitting machines and auto shuttle embroidery machine owners;
- (v) Hosiery and knitwear manufacturers;
- (vi) Independent crimpers, doublers and twisters;
- (vii) Cooperative Societies/Registered Associations/Corporations of Handloom Weavers; and
- (viii) Actual Users engaged in the manufacture of surgical sutures.
- 3 Exporters/nominee manufacturers who have, during the period from 22-8-1977 through 2-9-1977, entered into firm commitments by way of irrevocable letters of credit to import Polyester Filament Yarn against REP licences in accordance with the import policy for Registered Exporters then in force, will be allowed to import such yarn directly that its, without going through the canalising agency, to the exent of their entitlement, limited, however, to such firm commitment. The evidence of such firm commitment will have to be furnished by the importers concerned to the satisfaction of the custom authorities at the time of clearance of the consignments concerned.

4 The import policy for Actual Users and Registered Exporters for the period April 1977—March 1978 may be deemed to have been amended accordingly.

#### ANNEXURE

Sl. No.	Description of items	Export products against which import will be allowed	Remarks
(1) (2)		(3)	(4)
69 S	Synthetic filament yarns (excluding nylon fila- ment yarn).	(i) Synthetic filament yarn fabrics and made up articles including embroi- dered falling under S. No. K. 11 (ii) and K. 11(lii).	
		(11) Mixed/blended fabrics and made- up articles including embriodered falling under S.No. K. 13 (11); mixed/blended fabrics and made- up articles including embroidered containing not less than 15% syn- theric filament yarn by weight and falling under S. No. K. 13 (iii) or K. 13 (iv).	
		(iii) Ready-made garments made of synthetic fabrics produced from synthetic filament yarn (O Group).	
		(1v) Hostery and knitwear made of nylon/polyester filament yarn, or any combination thereof, falling under S. No o 6.	

K. V. SESHADRI,

Chief Centreller of Imperts & Experts.

# वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

### म्रायात व्यापार नियंत्रण

नई विल्ली, 2 सितम्बर, 1977

विषय.---श्रप्रैल 1977---मार्च 1978 श्रवधि के लिए श्रायात नीति ।

सं० 67-माई टोसी (पी एन)/77.--वाणिज्य मन्त्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 21-माई टीसी (पी एन)/77 दिनांक 27 म्रप्रैल, 1977 के मन्तर्गत म्रप्रैल 1977--मार्च 1978 की म्रवधि के लिए प्रकाशित की गई म्रायात व्यापार नियन्त्रण नीति (नीति पुस्तक वा॰ I और II) में निहित भ्रायात नीति की भ्रोर ध्यान विलाया जाता है। निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं:—

क्रम सं० नीति पुस्तक की संदर्भ संशोधन पुष्ठसं० भौर वा० सं० (4) (1) (2) (3) खंड 🎛, कालम 3, अभ्युक्ति सं० यह अभ्युक्ति हटा दी जाएगी। 41 (वा o I) 1. (3), कम सं० 51.01/08, 56.01/04 मीर 56.05/06 खंड 111, ग्रुप 'क', शीर्षक भारत का निम्नलिखित मद शामिल की 2. 81 (मा• I) राज्य व्यापार निगम लि ० जाएगो:----"79क. पोलिस्टर फिलामेंट (एस. टी. सी.) के अन्तर्गत यार्ने।" खंड Ш, ग्रुप 'ग', शीर्षक 'भारत 84 (वा॰ I) यह मद हटा दी जाएगी। 3. का राज्य व्यापार निगम लि० (एस. टी. सी.)' के भ्रन्तर्गत-मद सं० 152--पोलिस्टर फिलामेट यार्न । 34 (बा∘ II) खंड I, भाग 'ख', अनुबन्ध II क्रम सं० 68 पर विद्यमान 4. प्रविष्टि के बाद एक नई प्रविष्टि इसके सन्बन्ध के धनुसार कम स० 69 के रूप मे निविष्ट की जाएगी। खंड I, भाग 'ग', पैरा 106(I), उप-धारा (ग) के श्रन्त मे निम्न-5. 42 (वा**० II**) उप-धारा (ग) लिखित को जोड़ा जाएगा:--"लेकिन जो निर्यात गृह वस्त्रों के निर्माता-व-निर्यातक उन्हें हस्तान्तरित लाइसेंसों के मद्दे पोलिस्टर फिलामेट यार्न प्राप्त करने की म्रनुमति दी जा सकती है। उन्हें नीचे उप-धारा (ङ) के ग्रनुसार ऐसे धागे के लिए केवल रिहाई भावेश प्रवान किए जाएंगे।"

- 2. बस्त उद्योग के लिये कच्चे माल की उपलब्धता को और श्रधिक बढ़ाने के विचार से यह निम्चय किया गया है कि अप्रैल 1977—मार्च 1978 के लिये नीति पुस्तक (वा० I) के खण्ड 1 के पैरा 90 के अन्तर्गत सरणीबद्ध करने वाले अभिकरण द्वारा वास्तविक उपयोक्ताओं के लिये आयासित कच्चे माल के सीधे आवटन की योजना के अन्तर्गत मद "पालिस्टर फिलामेंट यार्न" को शामिल किया जाय, देखिए इस सार्वजनिक सूचना के पैरा 1 की मद स० 2 का संशोधन । निम्नलिखित श्रेणी के वास्तविक उपयोक्ताओं को चाहिये कि वे अप्रैल 1977—मार्च 1978 के लिये नीति पुस्तक (वा० I) के खण्ड 1 के पैरा 91—93 में उल्लिखित सुविधाओं के अनुसार पालिस्टर फिलामेट यार्न के सम्बन्ध में अपनी आवश्यकताओं को राज्य व्यापार निगम के पास पंजीकृत कराएं :---
  - (1) वे एकक जिनके पास श्रौद्योगिक लाइसेस है या श्रौद्योगिक (विकास श्रौर विनियम) अधिनियम, 1951 की प्रथम श्रनुसूची की मद सं० 23(1), 23(3) श्रौर 23(5) के श्रन्तर्गत पंजीकरण प्रमाण पत्र हैं;
  - (2) वे कृतिम रेशम के एकक जो वस्त्र श्रायुक्त, बम्बई के पास पजीकृत है श्रीर उनके पास वस्त्र श्रायुक्त, बम्बई द्वारा जारी किये गये श्रनुमति पत्न है, इनमें शिविनचालित करघों के स्वामी वाली वे सहयोग समितियां भी शामिल है जिनके करघे वस्त्र श्रायुक्त, बम्बई द्वारा जारी किए गए श्रनुमति पत्नों के श्रन्तगेंत श्राते हैं,
  - (3) प्राधिकृत कृतिम रेशम के शक्तिचालित करचो के स्वामियो के पजीवृत सघ;
  - (4) ताना बुनने वाली मशीनें एवं भ्राटो शटल कशीदाकारी मशीनो के स्वामी ;
  - (5) होजरी एव बुने हुए वस्त्रों के विनिर्माता;
  - (6) स्वतन्न किम्पर्स, डब्लर्स एव ट्वस्टर्स,
  - (7) हथकरघा बुनकरो की सहकारी समिनिया/पर्जाष्ट्रत सस्थाए/निगम; ग्रीर
  - (8) श्राल्य सीवन के विनिर्माण में लगे हुए वास्त्रविक उपयोक्ता।
- 3. वे निर्यानक/नामित विनिर्माता जो 22-8-1977 से 2-9-1977 तक की ध्रविध के दौरान अपरिवर्तनीय साख पत्न के द्वारा उस समय लाग् पजीवृत निर्मातकों के लिए आयात नीति के अनुसार आर ईपी लाइसेंसो के महे पोलिस्टर फिलामेट याने के आयात के लिए पक्की बचनबद्धता कर ली थी, तो ऐसी पक्की बचनबद्धता तक सीमित तथा उनकी हकदारी की सीमा तक विसी सरणीबद्ध करने वाले अभिकरण के माध्यम से जाए बिना ही ऐसे याने के सीधे आयात की अनुमति होगी। सम्बद्ध प्रेषण की निकासी के समय सम्बद्ध आयातकों को मीमाणुष्क प्राधिकारी की सन्तुष्टि के लिए ऐसी पक्की बचनबद्धता का साक्ष्य प्रस्तुत करना होगा।
- 4. भ्रप्रेंल 1977---मार्च 1978 की भ्रवधि के लिए वास्तविक उपयोक्तांभ्रो भीर पजीकृत निर्यानकों के लिए श्रायात नीति को तदनुसार संशोधित किया गया समझा जाए।

	ग्रमुबन्ध						
—— क्रम सं०	मदों का विवरण	वे निर्यात उत्पाद जिनके मद्दे ग्रायात की ग्रन्मति दी जाएगी	<b>ग्र</b> भ्युक्तियां				
(1)	(2)	(3)	(4)				
69.	सिन्येटिक फिलामेंट यार्न (नाइलोन फिलामेट यार्न की छोडकर)	(1) सिन्थेटिक फिलामेट यामें के बस्त्र और बनी हुई बस्तुए, कशीदा-कारी की हुई बस्तुओ सहित; क्रम सं० के 2 (2) और के० 2 (3) के के अन्तर्गत भाने वाली। (2) मिश्रित/सम्पृक्त बस्त्र और बनी हुई बस्तुएं, कशीदाकारी की हुई बस्तुओ सहित, जिनमे बजन मे सिन्थेटिक फिलामेट यार्न की मान्ना 15 प्रतिभात से कम न हो और कम सं० के० 13(3) या के० 13(5) के अन्तर्गत भाती है। (3) सिन्थेटिक फिलामेट यार्न (भ्रो ग्रुप) से उत्पादित सिन्थेटिक बस्त्रो से बनी हुई तैयार पोशाके। (4) नाइलोन/पोलिस्टर फिलामेट यार्न या उनके किसी अन्य सयोजन से बना हुआ होजरी या सलाई से बुना हुआ सामान, कम सं० 0.6 के अन्तर्गत भाने वाला।					

का० वें० शेषादि, मुख्य नियन्त्रक, श्रायात-निर्यात ।

मह्म प्रबन्धक, भारत सरकार मुच्चणालय, मिन्टां रोड, नई दिल्ली द्वारा मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977